



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

نشرة إحصاءات الفنادق والمطاعم

THE ANNUAL BULLETIN OF HOTELS & RESTAURANTS STATISTICS

2020



العدد الحادي والعشرون
21th Issue



State of Qatar
Planning and Statistics Authority
Statistics Department



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

دولة قطر
جهاز التخطيط والإحصاء
إدارة الإحصاءات

النشرة السنوية
لإحصاءات الفنادق والمطاعم (الإقامة والخدمات الغذائية)
**The Annual Bulletin
of Hotels & Restaurants
Statistics (accommodation and food services)
2020**

العدد الواحد والعشرين
21th Issue



Preface

Planning & Statistics Authority is pleased to present the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Authority ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Authority as well has the pleasure to express its gratitude to heads of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Authority welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

Allah grants success

Dr.Saleh Bin Mohammed Al-Nabit
President, Planning & Statistics Authority

تقديم

يسر جهاز التخطيط والإحصاء أن يقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراته التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الجهاز الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الإقتصادية.

و يسر الجهاز أن يتقدم بالشكر الجزيل لمسؤولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

كما يرحب الجهاز بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

د. صالح بن محمد النابت
رئيس جهاز التخطيط والإحصاء

فهرس نشرة إحصاءات المطاعم والفنادق
Bulletin of Restaurant & Hotels Statistics Indx

رقم الجدول	البيان	رقم الصفحة Page No.	Particulars	Table No.
	تقديم	3	Preface	
	مقدمة	6	Introduction	
	أسلوب عرض البيانات	7	Data presentation	
	أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة	8	Concepts and definitions	
الفصل الأول				
إطار المنشآت العاملة				
١	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	18	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity 2020	1
Chapter One				
Operating establishments frame				
CHAPTER Two				
Establishments employing Less than ten employees				
٢	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	23	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2020	2
٣	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠.	25	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2020	3
٤	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٢٠	26	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2020	4
٥	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	27	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2020	5
٦	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	28	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2020	6
٧	إيرادات النشاط الجاري ٢٠٢٠	29	Revenues Of Current Activity 2020	7
٨	الإيرادات التحويلية الأخرى ٢٠٢٠	30	Other Revenues Of Current Activity 2020	8
٩	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	31	Estimates of Value added by main economic activity 2020	9
١٠	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	32	Main economic indicators by main economic activity 2020	10
الفصل الثاني				
المنشآت التي تستخدم أقل من عشرة مشتغلين				
CHAPTER Three				
Establishments employing Ten employees and more				
١١	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	34	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2020	11
١٢	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠.	36	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2020	12
١٣	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٢٠	37	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2020	13
١٤	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	38	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2020	14
١٥	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	39	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2020	15
١٦	إيرادات النشاط الجاري ٢٠٢٠	40	Revenues Of Current Activity 2020	16
١٧	الإيرادات التحويلية الأخرى ٢٠٢٠	41	Other Revenues Of Current Activity 2020	17
١٨	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	42	Estimates of Value Added By Main Economic Activity 2020	18
١٩	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	43	Main economic indicators by main economic activity 2020	19

فهرس نشرة إحصاءات المطاعم والفنادق
Bulletin of Restaurant & Hotels Statistics Indx

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
Chapter Four			الفصل الرابع	
Total of Restaurant & Hotels Sectors			مجموع نشاط المطاعم والفنادق - إجمالي الفصل الثاني والثالث	
Total of chapters two and three				
20	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2020	46	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	٢٠
21	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2020	48	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	٢١
22	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2020	49	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٢٠	٢٢
23	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2020	50	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	٢٣
24	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2020	51	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	٢٤
25	Revenues Of Current Activity 2020	52	إيرادات النشاط الجاري ٢٠٢٠	٢٥
26	Other Revenues Of Current Activity 2020	53	الإيرادات التحويلية الأخرى ٢٠٢٠	٢٦
27	Estimates of Value added by main economic activity 2020	54	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	٢٧
28	Main economic indicators by main economic activity 2020	55	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٢٠	٢٨
Appendix		56	ملحق	
Annual questionnaire of Restaurant & Hotels Statistics			الاستمارة السنوية لإحصاءات المطاعم والفنادق	

Introduction

In accordance with its policy to furnish and develop statistical data, the Planning & Statistics Authority decided that its development plans should coincide with the international recommendations regarding concepts, definitions and statistical data to be furnished taking into consideration domestic circumstances.

1- The Scope:

This bulletin covers the activities of hotels and restaurants (accommodation and food services) of the National Classification of Economic Activities, derived from the fourth revision of the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities (ISIC), which was adopted by the United Nations Statistical Division (UNSD). As of this issue of the bulletin, a shift to the 4th. revision of the classification has been achieved. National groups of classification are as follows :

55 – Hotels activities (accommodation)

56 – Restaurants activities (food services)

The bulletin covers 2020 data

2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of Restaurant & Hotel statistics for all establishments.

3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starting first of January and ending by end of December

4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data census establishments'.

- Field and office reviewing of the frame was made to check the number of employees and the remaining frame data of the economic activity.

- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

مقدمة

تماشياً مع سياسة جهاز التخطيط والإحصاء في توفير وتطوير كافة الإحصاءات رأّت الوزارة أن تتفق خطط التطوير مع الاتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها مع الأخذ بعين الاعتبار الظروف المحلية .

١ - النطاق :

تغطي هذه النشرة السنوية أنشطة الفنادق والمطاعم (الإقامة والخدمات الغذائية) من التصنيف الوطني للأنشطة الاقتصادية المنبثق عن التقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية الصادر من شعبة الإحصاء التابعة للأمم المتحدة حيث جرى الانتقال إلى هذا التقيح اعتباراً من هذا العدد للنشرة مفصلة على مستوى مجموعات تصنيف وطنية وذلك على النحو التالي :

٥٥ – أنشطة الفنادق (الإقامة)

٥٦ – أنشطة المطاعم (خدمات الاطعمة والمشروبات)

تغطي النشرة بيانات عام ٢٠٢٠

٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات المطاعم والفنادق لجميع المنشآت.

٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت

- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.

- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.

Data presentation

Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter One: Frame of Operating Establishments**
- Chapter Two: Establishments Estimates (less than ten employees).**
- Chapter Three: Comprehensive Counting Estimates (ten employees and more).**
- Chapter Four: Estimates of Hotels & Restaurants Activity (total of chapters two and three).**

Important note:

Inequality of totals in some tables due to approximation.

أسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

- الفصل الأول: إطار المنشآت العاملة.**
- الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغلين).**
- الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغلين فأكثر).**
- الباب الرابع: تقديرات نشاط الفنادق والمطاعم (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).**

ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.

Concepts and definitions

1- The establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

أهم المفاهيم والتعاريف

١- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

٢- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتضم فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوب على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

e- Limited liability company:

The following conditions are required to establish such company:

- * Composed of two or more partners by official contract and number of partners should not exceed the number stated in the laws of the concerned country and mentioned namely in the company's contract.
- * Company's capital should not be less than a specific amount determined by the laws of the concerned country
- * Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.
- * The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.
- * The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.
- * The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن إلتزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

- * تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.
- * لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.
- * كل شريك من الشركاء مسؤول عن الإلتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.
- * محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإيداع أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.
- * تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.
- * لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

f- Joint-stock company:

A company approved by the state's supreme authorities. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed to. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

g- Special joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares which are non-negotiable or not offered for subscription. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

3- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

ز- شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس اسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

٣- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its total capital. The government gives these establishments or companies with act of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

4- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توزيعها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وأئتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

٤ - النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

٥- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال

١-٥

5- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

٦- تعويضات العاملين:

أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (أسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الإيجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون

ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

6- Compensation of employees:

a) Wages, salaries and cash benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees

b) In-kind benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

7- Revenues of other activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمدخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

١٠- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

١١- الاهتلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإجبارية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو إستعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

8- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

9- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

10- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

12- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

١٣- الإعانات:

13- Subsidies:

Current payments at no cost provided by government entities, including non-resident government entities, to projects according to their production level or quantity and value of goods and services that they produce, sell or import, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

١٤- فائض التشغيل:

14- Operating surplus:

It is equal to total product on the basis of product value deducting intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

١٥- الأصول الثابتة:

15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are used repeatedly or continuously in process of production for a minimum period of 1 year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطيات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

16- Fixed capital additions during the year:

It represents the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, that still preserve them without alteration, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition, it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

18- Profit of shares:

Shape of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at disposal of companies.

الفصل الأول
(إطار المنشآت العاملة)

CHAPTER One
(OPERATING ESTABLISHMENTS FRAME)



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (1)		2020						جدول رقم (١)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
551	Short term accommodation activities	17987	110	17956	105	31	5	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	37260	1976	31326	862	5934	1114	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	18424	144	18030	78	394	66	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	1837	139	1429	56	408	83	أنشطة تقديم المشروبات
Total		75508	2369	68741	1101	6767	1268	المجموع

الفصل الثاني
المنشآت التي تستخدم
(أقل من عشرة مشغولين)
CHAPTER TWO
Establishments employing
(Less than 10 employees)



عدد المشتغلين حسب الجنس والجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي

إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (2)

2020

جدول رقم (٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
551	Short term accommodation activities	31	5	26	31	5	26	0	0	0	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	5934	0	5934	5934	0	5934	0	0	0	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	394	0	394	394	0	394	0	0	0	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	408	0	408	408	0	408	0	0	0	أنشطة تقديم المشروبات
Total		6767	5	6762	6767	5	6762	0	0	0	المجموع



عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشتغلين)

Number Of EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (3) Value QR.000

2020

جدول رقم (٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
551	Short term accommodation activities	1747	1747	0	31	31	0	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	113602	113602	0	5934	5934	0	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	8224	8224	0	394	394	0	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	8414	8414	0	408	408	0	أنشطة تقديم المشروبات
Total		131987	131987	0	6767	6767	0	المجموع



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
إحصاءات الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (4) Value QR.000

2020

جدول رقم (٤) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	198	75	123	4	1	3	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	0	0	0	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	31629	844	30785	703	3	700	مديرون
Administrators	7045	48	6997	213	0	213	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	4539	22	4517	193	0	193	أخصائيون وفنييون (مهندسون وفنييون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات...الخ)
Clerks	1769	0	1769	148	0	148	كتبة
Production & Operations Supervisors	4429	0	4429	193	0	193	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	62579	4318	58261	4142	1	4141	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	19798	0	19798	1171	0	1171	عمال خدمات وآخرون
Total	131986	5307	126679	6767	5	6762	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (5) Value QR.000

2020

جدول رقم (٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	أدوات كتابية ومطبوعات Stationery & Printed Matters	قطع غيار و أدوات مستهلكة Tools & Consumed Spare Parts	مياه Water	كهرباء Electricity	مواد تعبئة وتغليف Packing Materials	وقود و زيوت Fuel & Oils	مواد نظافة Cleaning Material	مشروبات Beverages	مواد غذائية Food Stuff	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	702	0	16	50	195	326	0	25	71	5	14	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	213533	0	1449	749	7510	12925	0	1967	1278	27374	160281	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	14742	0	436	0	264	1259	1308	2621	794	1091	6969	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	14140	9056	0	0	351	1753	0	0	876	1052	1052	أنشطة تقديم المشروبات
Total		243117	9056	1901	799	8320	16263	1308	4613	3019	29522	168316	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (6) Value QR.000

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	2020													النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	أخرى Others	خدمات قانونية Legal Services	خدمات استشارية Consultati on Services	دعاية واعلان Advertisem ent & Publicity	اتصالات بريد وهاتف الخ... Communicati ons, Mail, Tel .. Etc	خدمات نقل وانتقالات Transport ation	صيانة وسائل نقل Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Machinery & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني Rents of buildings	
551	Short term accommodation activities	3023	37	41	0	1	121	4	10	113	182	0	1	2513	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	109037	0	0	0	0	767	0	0	449	1405	0	0	106416	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	7861	0	0	2	0	267	0	521	0	635	0	0	6436	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	5492	0	0	0	0	292	0	0	0	292	0	0	4908	أنشطة تقديم المشروبات
Total		125413	37	41	2	1	1447	4	531	562	2514	0	1	120273	المجموع



إيرادات النشاط الجاري
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

REVENUES OF CURRENT ACTIVITY

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (7) Value QR.000

Revenue Items	2020			جدول رقم (٧) القيمة ألف ريال قطري
	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات
Revenues of Rooms	5546	0	5546	إيرادات الغرف
Revenues of Restaurants	690583	690503	80	إيرادات المطاعم
Revenues of Halls (Parties, Conferences, Exhibitions)	0	0	0	إيرادات القاعات (حفلات ومؤتمرات ومعارض)
Revenues of Stores	0	0	0	إيرادات المحلات
Other Revenues	1	0	1	إيرادات أخرى
Total	696130	690503	5627	المجموع



الإيرادات التحويلية الأخرى

إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

OTHER REVENUES BY MAINT ACTIVITY

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (8)

2020

جدول رقم (٨)

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات الأخرى
Received Interests	77	0	77	فوائد محصلة
Casualty Insurance Claims	0	0	0	تعويضات تأمين ضد الحوادث
Profits from Selling Raw Material	0	0	0	أرباح بيع مواد خام
Profits from Selling Capital Assets	0	0	0	أرباح بيع أصول رأسمالية
Profits from Shares (Received)	0	0	0	أنصبة محصلة (أرباح أسهم)
Profits from Selling Goods for Sale	0	0	0	أرباح بيع بضائع مشتراة بغرض البيع
Revenues Pertinent to Previous Year	0	0	0	إيرادات تخص سنوات سابقة
Repaid Bad Debts	0	0	0	ديون مستردة سبق إعدامها
Others	440	440	0	أخرى
Total	517	440	77	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشتغلين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (9) Value QR.000

2020

جدول رقم (٩) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
551	Short term accommodation activities	789	1113	1902	3725	3024	701	5627	0	5627	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	257580	6570	264150	322572	109038	213534	586722	0	586722	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	26358	597	26955	22603	7861	14742	49558	0	49558	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	34239	351	34590	19632	5492	14140	54222	0	54222	أنشطة تقديم المشروبات
Total		318966	8631	327597	368532	125415	243117	696129	0	696129	المجموع



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (10)

2020

جدول رقم (١٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
551	Short term accommodation activities	-958	1747	61366	181520	53.73	12.46	56368	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	143979	113602	44515	98875	18.58	36.39	19144	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	18133	8224	68412	125781	15.86	29.75	20873	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	25825	8414	84779	132896	10.13	26.08	20622	أنشطة تقديم المشروبات
Total		186979	131987	48411	102871	18.02	34.92	19505	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الثالث

المنشآت التي تستخدم
(عشرة مشغلين فأكثر)

CHAPTER Three
Establishments employing
(10 employees and more)



عدد المشتغلين حسب الجنس والجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي

إحصاء الفنادق والمطاعم (١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No .(11)

2020

جدول رقم (١١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
551	Short term accommodation activities	17956	3838	14118	17890	3827	14063	66	11	55	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	31326	3351	27975	31276	3348	27928	50	3	47	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	18030	875	17155	18011	875	17136	19	0	19	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	1429	404	1025	1419	404	1015	10	0	10	أنشطة تقديم المشروبات
Total		68741	8468	60273	68596	8454	60142	145	14	131	المجموع



عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (١٠ مشتغلين فأكثر)

Number Of EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (12) Value QR.000

2020

جدول رقم (١٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
551	Short term accommodation activities	1030626	1013174	17452	17956	17890	66	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1106571	1099319	7252	31326	31276	50	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	525435	516107	9328	18030	18011	19	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	46179	46179	0	1429	1419	10	أنشطة تقديم المشروبات
Total		2708811	2674779	34032	68741	68596	145	المجموع



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
إحصاءات الفنادق والمطاعم (١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (13) Value QR.000

2020

جدول رقم (١٣) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	38760	852	37908	97	0	97	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	105	5	100	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	407306	85733	321573	2593	375	2218	مديرون
Administrators	195599	40286	155313	2088	610	1478	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	244065	58873	185192	3411	445	2966	أخصائيون وفنييون (مهندسون وفنييون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات...الخ)
Clerks	55379	9565	45814	1446	394	1052	كتبة
Production & Operations Supervisors	231940	47040	184900	4047	541	3506	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	585521	71495	514026	21187	1551	19636	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	950240	186377	763863	33767	4547	29220	عمال خدمات وآخرون
Total	2708810	500221	2208589	68741	8468	60273	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم (١٠ مشغولين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (14) Value QR.000

2020

جدول رقم (١٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	أدوات كتابية ومطبوعات Stationery & Printed Matters	قطع غيار و أدوات مستهلكة Tools & Consumed Spare Parts	مياه Water	كهرباء Electricity	مواد تعبئة وتغليف Packing Materials	وقود و زيوت Fuel & Oils	مواد نظافة Cleaning Material	مشروبات Beverages	مواد غذائية Food Stuff	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	705012	151759	12288	21923	17539	47286	11558	31135	28922	88751	293851	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1703190	35347	8926	10489	19745	42854	99702	25476	35904	215586	1209161	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	861852	69654	1811	13767	35203	76558	5480	39852	22984	96872	499671	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	46659	97	437	352	592	1373	6259	1573	1223	10367	24386	أنشطة تقديم المشروبات
Total		3316713	256857	23462	46531	73079	168071	122999	98036	89033	411576	2027069	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم (١٠ مشغولين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (15) Value QR.000

		2020													جدول رقم (١٥) القيمة ألف ريال
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	خدمات قانونية وقضائية Legal Services	خدمات استشارية Consultati on Services	دعاية واعلان Advertisem ent & Publicity	اتصالات بريد وهاتف الخ... Communicati ons,Mail,Tel .. Etc	خدمات نقل وانتقالات Transport ation	صيانة وسائل نقل Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Machinery & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني Rents of buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	1011781	182752	6570	18594	33754	50518	17925	4529	51254	76329	9551	35396	524609	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	760861	53911	7225	11544	60593	17238	7755	9923	29207	39381	22308	1078	500698	أنشطة المطاعم وخدمات الأظعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	160495	40888	1198	4254	641	7460	1680	4623	12821	11030	8637	264	66999	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	38350	575	221	33	820	865	161	744	733	381	597	0	33220	أنشطة تقديم المشروبات
Total		1971487	278126	15214	34425	95808	76081	27521	19819	94015	127121	41093	36738	1125526	المجموع



إيرادات النشاط الجاري
إحصاء الفنادق والمطاعم (١٠ مشغلين فأكثر)

REVENUES OF CURRENT ACTIVITY

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (16) Value QR.000

2020

جدول رقم (١٦) القيمة ألف ريال قطري

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات
Revenues of Rooms	1941332	0	1941332	إيرادات الغرف
Revenues of Restaurants	7004605	5816058	1188547	إيرادات المطاعم
Revenues of Halls (Parties, Conferences, Exhibitions)	143728	0	143728	إيرادات القاعات (حفلات ومؤتمرات ومعارض)
Revenues of Stores	42173	0	42173	إيرادات المحلات
Other Revenues	848050	560575	287475	إيرادات أخرى
Total	9979888	6376633	3603255	المجموع



الإيرادات التحويلية الأخرى

إحصاء الفنادق والمطاعم (١٠ مشغلين فأكثر)

OTHER REVENUES BY MAINT ACTIVITY

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (17)

2020

جدول رقم (١٧)

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات الأخرى
Received Interests	8192	6427	1765	فوائد محصلة
Casualty Insurance Claims	146	53	93	تعويضات تأمين ضد الحوادث
Profits from Selling Raw Material	0	0	0	أرباح بيع مواد خام
Profits from Selling Capital Assets	0	0	0	أرباح بيع أصول رأسمالية
Profits from Shares (Received)	0	0	0	أنصبة محصلة (أرباح أسهم)
Profits from Selling Goods for Sale	0	0	0	أرباح بيع بضائع مشتراة بغرض البيع
Revenues Pertinent to Previous Year	7614	51	7563	إيرادات تخص سنوات سابقة
Repaid Bad Debts	60	60	0	ديون مستردة سبق إعدامها
Others	65127	60814	4313	أخرى
Total	81139	67405	13734	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (١٠ مشغولين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (18) Value QR.000

2020

جدول رقم (١٨) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمات Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
551	Short term accommodation activities	1237522	648942	1886464	1716793	1011780	705013	3603257	0	3603257	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1713972	79102	1793074	2464051	760860	1703191	4257125	0	4257125	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	917695	13448	931143	1022346	160495	861851	1953489	0	1953489	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	79262	1752	81014	85008	38350	46658	166022	0	166022	أنشطة تقديم المشروبات
Total		3948451	743244	4691695	5288198	1971485	3316713	9979893	0	9979893	المجموع



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم (١٠ مشغولين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (19)

2020

جدول رقم (١٩)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
551	Short term accommodation activities	206897	1030625	105060	200672	28.08	19.57	57477	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	607401	1106571	57239	135898	17.87	40.01	35379	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	392260	525435	51644	108347	8.22	44.12	29175	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	33083	46179	56692	116180	23.1	28.1	32589	أنشطة تقديم المشروبات
Total		1239641	2708810	68252	145181	19.75	33.23	39466	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الرابع
تقديرات نشاط الخدمات المطاعم والفنادق
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)
Chapter Four
Estimates of "Restaurant & Hotels Statistics
Activity"
(Total of chapters two and three)



عدد المشتغلين حسب الجنس والجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي

إحصاء الفنادق والمطاعم

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (20)

2020

جدول رقم (٢٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
551	Short term accommodation activities	17987	3843	14144	17921	3832	14089	66	11	55	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	37260	3351	33909	37210	3348	33862	50	3	47	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	18424	875	17549	18405	875	17530	19	0	19	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	1837	404	1433	1827	404	1423	10	0	10	أنشطة تقديم المشروبات
Total		75508	8473	67035	75363	8459	66904	145	14	131	المجموع



عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم

**Number Of EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS**

Table No. (21) Value QR.000

2020

جدول رقم (٢١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
551	Short term accommodation activities	1032373	1014921	17452	17987	17921	66	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1220173	1212921	7252	37260	37210	50	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	533659	524331	9328	18424	18405	19	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	54592	54592	0	1837	1827	10	أنشطة تقديم المشروبات
Total		2840797	2806765	34032	75508	75363	145	المجموع



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
إحصاءات الفنادق والمطاعم

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION

HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No .(22) Value QR.000

2020

جدول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	38958	927	38031	101	1	100	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	105	5	100	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	438935	86577	352358	3296	378	2918	مدبرون
Administrators	202644	40334	162310	2301	610	1691	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	248604	58895	189709	3604	445	3159	أخصائيون وفنييون (مهندسون وفنييون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات...الخ)
Clerks	57148	9565	47583	1594	394	1200	كتبة
Production & Operations Supervisors	236370	47040	189330	4240	541	3699	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	648100	75813	572287	25329	1552	23777	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	970038	186377	783661	34938	4547	30391	عمال خدمات وآخرون
Total	2840797	505528	2335269	75508	8473	67035	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (23) Value QR.000

2020

جدول رقم (٢٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	أدوات كتابية ومطبوعات Stationery & Printed Matters	قطع غيار و أدوات مستهلكة Tools & Consumed Spare Parts	مياه Water	كهرباء Electricity	مواد تعبئة وتغليف Packing Materials	وقود و زيوت Fuel & Oils	مواد نظافة Cleaning Material	مشروبات Beverages	مواد غذائية Food Stuff	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	705715	151759	12305	21973	17734	47612	11558	31160	28993	88756	293865	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1916725	35347	10375	11238	27256	55779	99702	27444	37182	242960	1369442	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	876594	69654	2247	13767	35467	77817	6788	42473	23778	97963	506640	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	60797	9153	437	352	943	3125	6259	1573	2099	11419	25437	أنشطة تقديم المشروبات
Total		3559831	265913	25364	47330	81400	184333	124307	102650	92052	441098	2195384	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاء الفنادق والمطاعم

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (24) Value QR.000

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	أخرى Others	خدمات قانونية وقضائية Legal Services	خدمات استشارية Consultati on Services	دعاية واعلان Advertisem ent & Publicity	اتصالات بريد وهاتف الخ... Communicati ons, Mail, Tel .. Etc	خدمات نقل وانتقالات Transport ation	صيانة وسائل نقل Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Machinery & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني Rents of buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
551	Short term accommodation activities	1014802	182789	6611	18594	33755	50638	17929	4539	51367	76510	9551	35398	527121	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	869898	53911	7225	11544	60593	18005	7755	9923	29656	40786	22308	1078	607114	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	168357	40888	1198	4256	641	7727	1680	5145	12821	11665	8637	264	73435	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	43842	575	221	33	820	1157	161	744	733	673	597	0	38128	أنشطة تقديم المشروبات
Total		2096899	278163	15255	34427	95809	77527	27525	20351	94577	129634	41093	36740	1245798	المجموع



إيرادات النشاط الجاري
إحصاء الفنادق والمطاعم

REVENUES OF CURRENT ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (25) Value QR.000

2020

جدول رقم (٢٥) القيمة ألف ريال قطري

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات
Revenues of Rooms	1946878	0	1946878	إيرادات الغرف
Revenues of Restaurants	7695188	6506561	1188627	إيرادات المطاعم
Revenues of Halls (Parties, Conferences, Exhibitions)	143728	0	143728	إيرادات القاعات (حفلات ومؤتمرات ومعارض)
Revenues of Stores	42173	0	42173	إيرادات المحلات
Other Revenues	848050	560575	287475	إيرادات أخرى
Total	10676017	7067136	3608881	المجموع



الإيرادات التحويلية الأخرى

إحصاء الفنادق والمطاعم

OTHER REVENUES BY MAINT ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (26)

2020

جدول رقم (٢٦)

Revenue Items	المجموع Total	المطاعم Restaurants	فنادق Hotels	بنود الإيرادات الأخرى
Received Interests	8269	6427	1842	فوائد محصلة
Casualty Insurance Claims	146	53	93	تعويضات تأمين ضد الحوادث
Profits from Selling Raw Material	0	0	0	أرباح بيع مواد خام
Profits from Selling Capital Assets	0	0	0	أرباح بيع أصول رأسمالية
Profits from Shares (Received)	0	0	0	أنصبة محصلة (أرباح أسهم)
Profits from Selling Goods for Sale	0	0	0	أرباح بيع بضائع مشتراة بغرض البيع
Revenues Pertinent to Previous Year	7614	51	7563	إيرادات تخص سنوات سابقة
Repaid Bad Debts	60	60	0	ديون مستردة سبق إعدامها
Others	65567	61254	4313	أخرى
Total	81656	67845	13811	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاء الفنادق والمطاعم

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No. (27) Value QR.000

2020

جدول رقم (٢٧) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمات Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
551	Short term accommodation activities	1238312	650055	1888367	1720518	1014804	705714	3608885	0	3608885	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	1971554	85672	2057226	2786622	869898	1916724	4843848	0	4843848	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقلة
562	Event catering and other food service activities	944052	14045	958097	1044949	168356	876593	2003046	0	2003046	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	113501	2102	115603	104640	43842	60798	220243	0	220243	أنشطة تقديم المشروبات
Total		4267419	751874	5019293	5656729	2096900	3559829	10676022	0	10676022	المجموع



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي

إحصاء الفنادق والمطاعم

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY HOTELS & RESTAURANT STATISTICS

Table No .(28)

2020

جدول رقم (٢٨)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
551	Short term accommodation activities	205939	1032373	104985	200638	28.12	19.55	57475	أنشطة الإقامة قصيرة المدى
561	Restaurants and mobile food service activities	751380	1220173	55213	130001	17.96	39.57	32790	أنشطة المطاعم وخدمات الأطعمة المتنقله
562	Event catering and other food service activities	410393	533659	52003	108719	8.41	43.76	28997	أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
563	Beverage serving activities	58908	54593	62930	119893	19.91	27.6	29914	أنشطة تقديم المشروبات
Total		1426620	2840798	66474	141389	19.64	33.34	37675	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



ملحق
الإستمارة السنوية
لإحصاءات الفنادق والمطاعم
Appendix
Annual questionnaire
of Restaurant & Hotels Statistics

